

іаръші, чееа че се маї vede ла дінселе, simplitatea чеа наївъ а пѣмѣнтелѣі, пѣртѣнд флорі не дѣне вреке, мѣрдѣшорѣ ѣн лѣна лѣі martie, ла гѣтѣ ші ла мѣнъ; гѣочеі, віореле ші ч лл!..

'Гоате ачестеа, kostѣмѣл, dangѣл, kѣntekѣл чел, оаре кѣм патетикѣ, че се аѣде дѣн гѣра лорѣ, ле фаче ѣндестѣл де фѣрмоасе мѣі adorabile!

Aste фѣрмѣсегі атѣт де класіче, мѣмеле ші фѣчеле рѣмѣне, н'аѣ рѣмасѣ нѣчі odatѣ а нѣ фі adorate мѣі admirate де визитаторіі streinѣі, чеі че кѣлѣторіѣрѣ прѣн векеа провингіе romanѣ, ѣн пѣрдѣле dinkoa мѣі dinkolo де Алмѣі Dacieі antice.

Тѣпѣл damelor ромѣне, fѣнд маї алес ачела не каре ѣл гѣрѣште чѣне-ва прѣн провингііле Italieи ш'а ле Spaniі, este адеѣрат о класіцитате де фѣрмѣсеге!.. Ш'ачеастѣ фѣрмѣсеге deskripsѣ прѣн нѣште трѣсѣрѣ рѣгѣлате а ле fѣсіонмѣі чѣліі дѣлчѣі, нѣште okѣ віі плѣніі d'ѣнѣ фармекѣ ѣнкѣнтѣторѣ, ачѣі okѣ кѣпрѣі саѣ negrѣі, skѣinteind прѣн дѣлчѣа ші лѣмінѣаса лорѣ прѣнелѣ fokѣ ші пасіѣне, насѣл потрѣвітѣ ші фѣнтеа мѣреадѣ, прѣекѣм ші ачѣа гѣрѣ віне desemnatѣ, respѣрѣнд нѣмаї акчѣнте amoroase, фаче тоатѣ сѣѣлѣмѣітатеа fѣсіонмѣі лорѣ, не лѣнгѣ о talie sѣелѣтѣ, плѣнѣ де simđivѣітате ші mѣлѣіеpe!..

Аша дар Іліана, fѣіка лѣі Bogdan Bodѣ, fѣнд дѣнѣ кѣм о нѣмѣште skѣііtorѣл magiarѣ

foapte fr̃moas̃t neap̃trat, ea konserṽt aчest̃t tiñș de fr̃m̃sege romañt, kape kalifik̃t iñtr'atita пер-
soana sa, прек̃м̃ ш̃и п̃рт̃t aчest̃t kost̃м̃ș, ad̃o-
g̃ind iñtre алтеле o елеганд̃т ма̃и м̃лт са̃ș ма̃и
п̃г̃ин с̃періоар̃т!.. M̃indr̃т rom̃iñт, к̃ș oki ẽi
че̃i d̃șl̃ч̃и к̃ѣпр̃șи, к̃ș faдa ал̃б̃т ш̃и р̃шмен̃т, та-
ліеа свел̃т̃, к̃ș o iñим̃т к̃ѣраціоас̃т, т̃н̃ѣр̃т ш̃и
пл̃н̃т de pas̃ișne, ачееа че карактеріс̃т преа
м̃лт ън̃ș aдєв̃трат̃ș стр̃л̃жч̃ит̃ș s̃iñџe, d̃in челе ма̃и
beki fam̃ilii domnitoape, nepoat̃t a л̃șи Драгош̃и
ш̃и a алтор Domñи витеж̃и, ea ера чеа ма̃и
л̃șдат̃t de к̃ѣтре ж̃ѣп̃інеселе к̃ѣрд̃иі ш̃и ad-
mirat̃t de к̃ѣтре тог̃и че̃и мар̃и аї д̃ѣр̃иі!..

Еа п̃ѣр̃șise палат̃ѣріле капітал̃еї ка с̃ѣ
iñsod̃iask̃т пе п̃ѣrintеле еї п̃ін̃т ш̃и iñ k̃im̃п̃șa
de б̃ѣт̃ліе, d̃iñпреж̃н̃т к̃ș ж̃ѣп̃інеселе ш̃и тоат̃t
к̃ѣртеа, de kape se афла okolit̃t. Dar iñima ẽi,
ма̃и к̃ș seam̃т fiind аплекат̃т к̃ѣтре челе sfinte,
н̃ș л̃insia к̃ș niч̃и o okasie d'a мер̃џe ка с̃ѣ'ш
fakt̃ iñkiñѣч̃іșnile пе ла sfintele л̃ѣкаш̃ѣр̃и d̃em-
nezeеш̃тi, р̃șg̃ind̃ș-se Maich̃иі Domñșл̃șи pent̃p̃ș
ș̃iñѣtatea ш̃и ferich̃ipea п̃ѣrintел̃șи ẽi k̃it̃ ш̃и pent̃p̃ș
m̃int̃șipea д̃ѣр̃иі!..

Са̃ș к̃ș toate к̃ș ера iñsod̃it̃t tot-d'așna d'o
șșit̃t domniask̃т, деп̃p̃ins̃т fiind к̃ș л̃șкр̃șл̃ m̃ĩiñлор
ш̃и к̃ș еkonomiea kasnik̃т, п̃ѣrintеле іерарх̃л̃ kate-
драл̃еї din Șchiava, konfesop̃șл̃ ẽi, 'i a fost iñspirat
at̃itea sim̃đim̃inte nietoase, iñk̃it̃ н̃ș т̃peчeа o zi ф̃ѣр̃ѣ

ka novila prinčipeastъ съ нѣ фактъ tot felxl
de fante ȕenepoase, danii ne la mînstipî
mi ажstopinge челор сърачî!...

Dar înstъ inima ȕnei femeî, opî kît de se-
веръ s'ap apъta кѣtre ачеле пасiснi, de kape
sîntъ стъninите fiingеле челе вѣlgape, simte
mai кѣ deosebipe demeptъl, kape нѣ se poate
înnîini dekît prin nişte simȕimînte oape кѣm
violente mi tot de odatъ съвлime!...

Ми mai кѣ seamъ кѣ fie че fiingъ ne пѣ-
mîntъ пѣstreazъ întîпъpitъ în inima sa istoriea
primîlor съi anî, primеле съвенipe a ле frъmoase-
lor sale zile, istoriea tpekъtъlъi копiлъpii sale
tpekъm mi a dopîngелор viitoape, ea ȕap se afla
tpekъnatъ înkъ de ачесте съвенipe mi dopîngî!...

Kînd înstъ o барьеръ kam anevoie de înbins
se пѣне întpe ачeastъ fiingъ mi 'ntpe dopî-
ngеле sale, supе a нѣ se пѣtea lesne pealisa, ea
atъnчî se лѣнтъ mi кѣ mai mare fokъ, se хо-
тѣраште a fi martîpъ, съферъ mi dъpеште; mi
kînd, în челе din ȕpmъ, se vede кѣ desъvîршipe
кѣзъtъ, atъnчî tpenтеле kape съie la алтаръl
dъmnezeipi e singъpa сперанȕъ kape'i mai pъ-
mîne, mi dinkolo d'ачeasta se vede mormîntъl!...

Ast-fel inima fiचेi лъi Bogdan Bodъ epa
стъninите de o пасiсne violentъ, de kape нѣ se
пѣtea desпѣrȕi, пpekît timnъ epa atît de sim-
ȕivîlъ!...

Nămеле че 'ї пѣтемѣ да ачестѣ пасіѣні есте тоатѣ исторіеа чеа фѣрѣ де сфѣршитѣ каре ѣмпле паѣніле вісѣлѣі віедї ѣнеї femeї жѣне, fie prin-чинеасѣ саѣ опї каре алта!...

Înstipșit ачeastѣ новїлѣ fїндѣ іѣвіа, шї amorѣл че о кінѣіа, о фѣкѣсе ка сѣ їнфрѣнтѣ атїтеа перїколе, де каре се афла атѣнчї їнкон-пїратѣ, шї маї кѣ seamѣ а іѣві маї мѣлт син-гѣрѣтатеа!...

Adesea опї singѣрікѣ, депѣртатѣ де sgo-motѣл кѣрѣїї, sѣѣт ѣмѣра чеа плѣкѣтѣ шї me-lankolikѣ а салчїї, ла дѣлчеле профѣмѣ ал бѣ-siokѣлѣі ш'ал trandafїрѣлѣї, їнсѣфлечїтѣ prin sѣ-flareа zefїрілор, каре легѣна ramѣріле чѣле verzinde а ле anїнілор, її плѣчеа ка сѣ шазѣ пе брасделе ѣнѣї делѣледѣѣ, саѣ пе марѣїнеа ѣнѣї їсворѣ ш'а се гїндї мереѣ!.

Еа pekema їн mїnte-ї кїте ѣна ѣна toate sѣѣenїріле anїлор сѣї шї маї кѣ seamѣ ачеле fepїchїte momente, кїнд а вѣзѣт pentрѣ їнтїї пе fїз лѣї Лайотѣ Bodѣ din Mѣntenia ла кѣртеа тѣтї-ne-sѣѣ!...

О! Dѣmnezeѣле шї sfїntѣ Преа Кѣратѣ, este кѣ пѣтїндѣ ка ачeastѣ fepїoарѣ, каре 'n копїлѣріеа еї фѣ kрескѣтѣ нѣмаї їн esемплѣл челор sfїnte а ле вісепїчї, сѣ fie astѣ-зї атїт де тѣрmentатѣ де кѣтре о нѣоѣтѣ пасїѣне?..

Se poate ка ea сѣ sѣfepе атїт де мѣлт,

înkîţ lakpъmîle eî sъ fakъ a kpeunte vъsiokъl,
 şî salçiea, mартъръ desnpe tîngъipea eî, tot a-
 semenea de melankolikъ şî întpîstatъ ka dînsa,
 sъ fie singъpa eî konsolare, singъpa kofidentъ
 desnpe sъsnînele şî dъpepea eî?..

Afarъ de asta, a pъţt oape sъ fie îngелеa-
 sъ de kъtre пъrintele eî sađ челъ пъуиң de kъ-
 tre mamъ-sa Doamna, ka че epa kaşsa kape
 mîxnia nîпъ 'ntp'atita şî kinşia ne жъna şî преа
 îşvita лоръ fiikъ?..

Neапъrat astъ dъpepe îî proveni de la нъ-
 вела че se priimise la kъrtea tъtîne-sъđ, kъm
 къ Бъкър fъ mort îп вътъlie!..

A! Dъmnezeşle, fi-va adevъratъ aчeastъ нъ-
 велъ?.. Ax! че nenopochipe pentpъ o inimъ kape
 îп adevърđ îşveşte!.. Kîţ dъpepe pentpъ aчe-
 ea kape нъ trъia de kîţ îп şperanşa şnop zile
 de ferîçipe!.. Kîţ e de nenopochitъ marînarъl
 kърşia steaoa поларъ fiind stinsъ de dinaintea
 okîlor sъî, ne vъzînd de kîţ нъopî negъromî ne
 opisontъ, şî валъpîle mъpîî şmfîndъ-se şî pe-
 dikîndъ-se ka nimte mъnşî, stađ gata a îngîni
 mika sa варкъ; apoî îп mîşlokъl întъnerikъlşî nou-
 şîî, denъptatъ преа mъlt de la дepmđ, îmî ve-
 de de o datъ kîpma şî kataptъl de kape e nîп
 za legatъ sfъpъmîndъ-se de îşgîimea vîntъpîlor şî a
 валъpîlor mъpîî!... O! че maî pъmîne atъnçî
 pentpъ nenopochitъl mъpîtopъ!.. Mъlte dintpe

*



ачеле fiindăi greș apăsate de soartă, înăi grăbiră mormîntă, arșnkîndă-se de vînt voie la o moarte sigără, kăchî nă pătără sșferi dărepea kare'i împovăra; dar асeastа este o kримă neeptată ka să se револте чине-ва în kontra destinălăi шă а ачелăia kare ле а voit toate ast-fel!... А-тăнчă dar нăмăй клемента череаскă е чеа мăй апропиеатă де омă; ла дăinsa dar тревăie сă а-лергăмă!...

О! kît де мăлтă dar пăлнсе nenorочita Li-анă, аșzind despre moartea ачелăia не kare ea îа izbăia шă kăрăia ea îă жăрpase amoră шă fidelitate пăнă ла mormîntă!...

Че vissăi де ferăчipe шă kîтă șнерангă нă însouiseră ачеле momente nemțepse din inima eă, kînd, ел, Бăкăр, ачела не kare ea шă'л аlese де согă, îă рășнăndea în niște акченте дăлчă шă 'і făчеа чăсрăмinte, де kare жăна prinчeасă ера атăт де îнкpedingăтă шă мăлгămită!...

Însă акăм, астă нăвелă fatală îă zăчеа kă ел este mortă, шă се vedea nevoită а жрма дă-пă воінгă пăрпінділор еă, чеі че kășтарă а о șні kă șнă алăл; negreșit вpе șнă fiș де воіерă саă fișл вpе șнăі стăнăніторă! Dar prin асeastа ea тревăia а'шă kăлка чăсрăмăнтă!...

Еа 'шă лăкă kă desăвăрșipe хотăрїpeа de-șuppe чеeа че тревăia сă факă, шă декларă kă

nă se va mърpita ničî odată mi kă voiemte să
între în vre o mînstipe!...

Ea se mърtърpisi desupe асeasta konfeso-
pълѣ еі mi ел о љkъpаде; dar Bodă, fiind kă
se gъsia în ажънъл ѓneі бътъліі пенерале kă
opdele тътъpемті, zise kă тpeвѣe să mаі аштеп-
te mi să se gъndiaskă vine!...

Жѣна fiлкă de преа mълта љтpистape mi
дъpepe, љмі fъкă kît mаі љndată пpeгъtipea kă
сă љмбpаде pasa mi а'мі пъне kamіlafka пe
kană, să se пpостepne kă totъл лa алтapъл dъm-
неzeipі.

Ea 'mі fъчea mаі kă seamă în toate zіlele
љnkіnъчіѣnea mi 'mі askъndea лакpъmіle în sin-
гъpъtatea ливezілop, љн дълчea асeа тъчepe, пe-
љтpeпънтъ de kît de kіntapea пasъpілop, ліngъ
mърmъpa ѓнѣ іsвopă аръпintіѣ, че пefleta vre o
pază a soapелѣі skъпъtată пpіn desіmъл аръ-
pілop, апpoane de ѓнă steжapă bekiѣ, ѓnde, а-
semenea ѓneі bestale, љтpeпііnd fokъл sfingіtă,
љkpedingase singъpъtъпіі mi асestop фpmoase
лokъpі жънегeа mi săfepіngеле еі!... Йтp'асeasta
sokotіndъ-se mаі апpoane de Dъmнеzeѣ mi stіnta
Преа Kъpată, пpіn pъпіle че ea лe postia, o лі-
nimte чepeaskă mi о пъtepe sъпpa ѓманъ sim-
пia kă se koboapă љн săfлетъ-і, mi атънчі, се зіта
пe sine, љмі zіта дъpepea de kape ea піnъ атънчі
făsese kіnзітă mi epa kă totъл аlіnată!...

Dar, o minune! fiika лѣи Богдан, ачеастъ анѣликтъ креатѣрѣ, де кѣте опѣ се депѣрта преа мѣлт прѣн ачесте локѣрѣ солѣтарѣи, шѣ кѣ кѣт се пердеа ѣн релѣѣиоаселе еѣ кѣѣетѣрѣ, еа нѣ се а-
 фла синѣрѣ!..

Ка ла зече пасѣ ѣн депѣртаре де дѣнса, ѣнѣ тѣтарѣ кѣ фѣсиономѣеа смоѣе, маре шѣ ѣѣспѣтѣ де вѣрѣсатѣ, кѣ окѣ ромѣи шѣ мѣтитеѣ, кѣ канѣл пасѣ, ѣн ал кѣрѣѣа крѣмтѣтѣ авѣнд нѣмаѣ кѣте-ва фѣре де пѣрѣ шѣ легатѣ кѣ ѣнѣ тѣрванѣ нѣорѣѣ, пѣр-
 тѣнд о платошѣ де арапѣ, каре 'ѣ акоперѣа пѣп-
 тѣл, шѣ авѣнд пе спате ѣнѣ аркѣ кѣ маѣ мѣлте сѣѣѣѣѣ, фѣнд ѣнарматѣ де ѣнѣ топѣѣѣ шѣ ѣнѣ па-
 лошѣ кѣт тоате зѣлеле ла ѣѣнгѣтоаре-ѣ, мерѣеа фѣрѣ-
 шатѣ, шѣ, ка ѣнѣ гѣштерѣ, кѣ окѣи ѣѣнтѣѣѣ, кѣ гѣтѣл ѣнтѣнс д'асѣпра лавелор сале, нѣ скѣпа дѣн ве-
 деде кѣтѣ-мѣ де пѣѣѣнѣ вѣктѣма ѣе о авеа дѣн
 нѣѣтеа окѣлор сѣѣ!..

Ачеста ера ѣскодиторѣл савѣ спѣонѣл лѣи Пѣкѣ кѣѣетѣнѣеа армѣи тѣтѣрѣмтѣ, деспре каре авѣ-
 рѣмѣ ворѣѣ маѣ сѣсѣ!...

VI.

Pe Alah și pe sabia mea.

Пентрѣ кѣ жѣна фикѣ ера inocentѣ, де ачѣа
ми нѣ пѣтемѣ зичѣ кѣтѣ-ми де пѣдѣнѣ кѣ ера
кѣлпавилѣ деснре пасѣнеа чѣ о черкѣ...

Singѣра еѣ грѣшалѣ фѣ нѣмаѣ кѣ се ѣнкре-
зѣсе преа мѣлт ѣнеиѣ салѣ чѣлѣѣ лѣpsite де ес-
перѣендѣ, кѣт ми се абандонасѣ кѣ totѣл ѣнеѣ
мѣланколѣѣ перѣиколоасѣ, деснре кѣре никѣрѣ нѣ'ми
пѣтеа гѣси ѣшѣраре, де кѣт прѣн десѣмеа арѣо-
рѣлор, пе врасдѣле верзѣнде ми мѣрѣѣниле чѣле
пѣторѣсчѣ а ле пѣраѣелор, де кѣре се афлѣ атѣт де
авѣдѣiosѣ ми ѣнфрѣмѣsepatѣ локѣл ачѣста.

Nimenѣ, прѣн ѣрмаре, н'ар фѣ ѣнкpiminat-o
деснре ачѣастѣ арѣѣтоаре дорѣендѣ д'а се пѣга
dimineадѣ ѣн прѣѣтрѣтѣл соарѣлѣѣ ми сеара ла а-
пѣсѣл сѣѣ, ѣн астѣ singѣрѣтате пѣткѣтѣ, ѣнде tot
де одатѣ пѣтеа фѣ аѣзѣтѣ де черѣ кѣт ми а фѣ bik-
timѣ а феарѣлор сѣлѣative.

Кѣ toate ѣнсѣ, sokotind moda timnѣлор, а-
фарѣ де sѣita domniaskѣ, де кѣре апарѣ опѣ поа-

te fi linsitѣ o Bodigѣ kînd ese din kasѣ, se afla înkѣ în tot timpѣл арmatѣ de знѣ пѣмналѣ kѣ forma знѣі mikѣ анѣрѣѣ, че'л пѣрта ла чингѣтоаре-і.

Dar Іliana, ізвînd în inochenѣа еі simplitatea лѣkѣitorіlor, змѣла маі adesea опі singѣрѣ, пен-трѣ kѣ мерѣеа сѣ ажѣте пе чеі nenopociѣі, ші пе лîngѣ ачеаста, браѣл еі, kîт de delikatѣ ші de чеа маі рѣнітоаре formѣ, нѣ ера лînsitѣ de оаре kаре eserѣіѣі, despre mînzіrea армелор, find kѣ în mѣлте рîndѣрі însogise пе пѣrintele еі ла вîнѣтоареа червîлор п'а kѣprioарелор; ама дар еа нѣ авеа нічî de kѣm de че сѣ се teamѣ de вѣлпî saѣ алте feape,d intpe kаре оamenіі sîntѣ чеі маі рѣі!..

Kѣtre ачеаста, find în лѣна лѣі Kѣntopѣ, аршіѣа soarelѣі ера nesпѣсѣ, ші kѣ kîт zіoa înaînta, kѣ атîт ера маі плѣkѣтѣ рѣкоареа ачестор лîbezі verzinde, прекѣm ші mѣрmѣра ізворѣлѣі маі дѣлче.

Soarele рѣсѣрînd kѣ ачеа стрѣлѣчîре помпоасѣ, че о гѣsehte чîне-ва desemnatѣ în istorіеа фѣмѣseѣіlor Оріентѣлѣі, anima паркѣ nă-тѣра, фѣkînd пасѣріле а kînta, insektele а вомѣбѣі, plantele, florіle рѣспîndiaѣ плѣkѣта лорѣ профѣmare, віѣа ші фѣkтеле asemenea se колораѣ de ачеа рѣmenіалѣ d'аѣріе, de kаре се вѣkѣрѣ okіѣл ші înimă omѣлѣі kînd ле vede!..

Ține dar n'ar izbi a pămînea kît de mълt în mijlocъl ачestї edemъ tepestpъ, mi mai ales, ачеа ал кърїа sșfletъ sșfere, frъntea 'ї e арzîndъ mi inima strîbitъ de dъpere?... Че лъкръ dar ap fi пѣтѣt-o konsola, а 'ї рѣkopi frъntea saș а 'ї аlina inima daka нъ ачесте frъmъseгї а ле natъpeї, simđind ne frъntea sa adiepea zefirilor, mi prîvind kъm шerpъemte isvorъl prin earъ?...

Аша dar нѣмаї ачесте frъmъseгї, ѣnite kъ nimte кѣдетърї релїgioase, фъкъ ne fiika лї Bogdan а vizita desъ ачесте локърї, а ѣntърziea м'а se депърта преа мълt în ачеа zi de кѣartipъl ѣnde se аflase пърintеле еї.

Депърtîndъ-se dar din че în че къ nimte pasi легънагї ми rapї, перdъtъ în кѣдетърї, fiind travestitъ, пѣртînd ѣнъ вълъ negpъ peste kîнъ-ї, че къ атit mai мълt о фъчеа реѣina misterioasъ а dъмврътвилор, нъ лъsa а i se vedea de kît okїї чеї рошїгї de лакрїme, mi аша ea ажъnse пїнъ ла марѣinea ѣнеї гїрлїde, ѣnde se оupї.

Dar tot de odatъ о skimъape penede venї kъ ѣгїала флдерълї ka sъ skimъe stapea sa de tpistene ѣntp'o snaimъ кѣtpemъpъtoape kape 'ї ѣngeгъ toatъ inima, mi ne аvїnd ла ачеста че fache, ѣnpенъkie kъ devoгїъne, skoase din sїнъ-ї о mїkъ ikonїгъ, ne kape tot-d'аъna о пѣpta ла sine, ka челъ mai sakpъ odopъ, ikonїga stîm-

тълѣ Тѣнасе, че і о дидесе ѿнѣмѣ фиданѣтѣл
еї, кѣнд фѣкѣсерѣ скѣмѣл ѿнелелор, маї 'наинте
де плекареа лѣ пентрѣ вѣтѣліе!.. Ачеаста ера пен-
трѣ дѣнса ѣнѣ талисманѣ сфинѣтѣ, апѣрѣторѣ ѿн
контра ненорочѣрилор де тот фелѣл, де чѣсмѣ, де
фокѣ, де савіе мѣ де гоана врѣжмашѣлѣ!...

Описонтѣл нѣмаї де кѣт ѿмѣ аскѣнсе ка прѣн
трѣ'ѣнѣ фармекѣ фрѣмѣсегіле сале мѣ нѣште нѣорѣ
негрѣомѣ се грѣмѣдѣрѣ дѣн наинтеа окѣлор еї.

Атѣнчѣ еа, асемѣнеа мартѣрилор, ѿн антѣкѣ-
татеа чеа пѣгѣнѣ, че аштенѣтѣ ѿн арѣнѣ а фѣ сфѣ-
миаѣ де феаре, пентрѣ крѣдѣнѣа лѣ Крѣстѣ, ѿн-
армѣндѣ-се кѣ ачелѣ кѣраѣіѣ че'л сімте омѣл
нѣмаї ѿн момѣнте де маї перѣколе, ѿнѣнсе
мѣініле кѣтрѣ черѣ, мѣ окѣ еї фѣнд ѣнтѣіѣ ѿнкѣ
пе сфѣнта іконѣдѣ, че о ѣінеа стрѣнсѣ ѿн мѣіні кѣ
чеа маї ѿнфокатѣ крѣдѣнѣдѣ, зѣсе ачѣсте ворѣе:

— Маїка лѣ Дѣмнезеѣ мѣ сфѣнте Тѣнасе а-
жѣтѣ-мѣ!..

ІІІ ѿндатѣ кѣзѣ фѣр де сімѣпѣре мѣ маї
мѣлѣт моартѣ пе ѣенѣскѣ еї.

Тѣтарѣл фѣ ѿндатѣ дескѣнепѣт атѣнчѣ мѣ се афѣа
ла дої пасѣ ѿн апрѣніере де дѣнса, дап нѣ кѣ-
тезѣ ѿнкѣ а пѣне мѣна сѣ редѣче вѣлѣл сѣв
каре ера аскѣнсѣ фадѣ еї, чѣ нѣмаї ѿнѣнзѣндѣ-
се кѣ капѣл де денартѣ мѣ кѣ мѣна пе ферѣл
де ла чѣнгѣтоаре-ї, 'м'арѣтѣ дѣнгѣ, рѣнжѣнд кѣ
ѣнѣ сѣрѣсѣ сатанѣкѣ че фѣчеа сѣлѣатека са фѣгѣ-

рѣ ми маї фороасѣ ми маї спѣимѣнтоаре, ми
 дѣпѣ ачѣеа, ѣтинзѣнд амѣндѣѣ бѣадеае супе
 дѣнса, еа скоасѣ ѣнѣ дѣпѣтѣ пѣтрѣнзѣторѣ; да
 ел, кѣ чѣлѣ маї маѣ импѣсемѣнтѣ, ѣнаѣтѣнд
 ка ѣнѣ шаѣпе асѣѣра еї, зѣсе мѣрмѣѣнд: — фѣ
 кѣ де гѣаѣрѣ вѣрѣжмашѣ, пе Алах ми пе са-
 бѣа-мѣ нѣ о сѣ сканѣ!..



VII

Cea de pe urmă speranță kare o mai ținea
pe pământu.

Челе dintii paze a ле soarelăi азріа вір-
фріле челе înalte a ле Чахлѣлѣі. Чеада ді-
minedii nefind înкѣ pedikatъ de пе вѣіле де
кѣтре Чіскѣ, askѣndea ka într'ѣнѣ вѣлѣ dealѣрі,
вѣі, кѣрѣрі, копачі чеі античі ші stінчеле пі-
gantіче.

Doi кѣлѣреді înвѣліці în mante алѣе зркаѣ
ші skовораѣ dealѣріле; еі semѣнаѣ ka doi ві-
тежі де kodрѣ, пе kare іі аузкѣ dimineaда în
дрѣмѣл челѣ mare ші даѣ мереѣ nintenі kailop,
nentrѣ a мерѣе mai іste.

Sѣflarea vintѣлѣі фѣчеа înкѣ simđitѣ рѣ-
koarea де noante ші ѣndoia koamele kailop че
мерѣеаѣ în treапѣдѣ, iar пасѣреа domnitoаре
а пѣдѣрізор imita nikezarea лорѣ, skogінд ma-
pe sѣnetѣ, че'л peneta де mai мѣлте опі eko
kare рѣспѣndea ka o voce detѣнѣtoаре де че-
л-алѣ парте а мѣнѣілор.

Din че în че чеада фс pisinitъ dinaintea лорѣ, ми ачесті кълъреді армаді пстеаѣ fi bine desemnați, ka доі вълтсрі че 'ми іаѣ сворѣл din înталцимеа стінчилор кълъре kîmpie.

Аша еі лъсаѣ în зрма лорѣ стінчиле челе vinete, kotitсріле дрѣмсрілор, копачі чеі іналці ka мѣнтеле, вълчелеле ми апеле prin kape течеаѣ.

Еі îndatъ cîind din toate astea, se aflаръ în mijlocъл kîmpiei депъртате сѣс поалеле мѣудилор, fiind къ аміндоі ачесті остамі фъчеаѣ а се ізді din че în че маі мѣлт каіі лорѣ.

Întр'ast-fel de kîнъ еі кълъторисеръ пінъ ла zioa маі мѣлт de жѣмѣтате, ми се депъртаръ o кале лѣнгъ, de ла локъл de знде порнисеръ în ревтърсатъл ziopілор.

Знѣл dintpe ачесті доі, кѣ fisionomiea че-ва маі матсръ, инфѣдима знѣ kîнъ oakemѣ, кѣ o бърбіе neagrъ kape 'i імѣрѣка tot обрасъл, ми oki лѣі espіma знѣ fokъ de viteжіе, кѣ знѣ аерѣ seriosѣ ми оаре kape меланколіе deskрісѣ не frъnteа sa.

Чел d'ал doілеа, че-ва kam плѣвідѣ, пѣреа маі жѣне, кѣ o fisionomie маі пѣдінѣ serioasъ de kît ачелѣі dintіі ми се арѣта маі глѣмедѣ. Ла тоатъ ворѣа че ачеста o adresa kamарадъ-лѣі сѣѣ, нѣ lînsia сѣрісѣл de не бѣселе лѣі, kînd чел dintіі askълта în тѣчере, інсѣ pesпѣн-сѣл îi ера парѣ ми апѣсатѣ.

Челъ маї жъне релъъ ворба, адресѣндъ-се кѣтре челъ маї матъръ, пе каре паркъ 'а ар реснекта, кѣ toate ачѣstea, пѣзѣнд оаре каре кѣ-виѣнге дѣнаѣntea лѣї, де шѣ алтмѣntерѣ еї семъ-наѣ tot зна кѣ портъл, екѣпаѣїл лѣ ера tot ла знъ фелъ, армаѣї де о потрѣвъ, шѣ амѣndoї пѣр-таѣ mantale алѣе кѣ глѣгъ, шѣ аѣеаѣ кѣчѣїлї дѣркѣnewtї пе фрѣntea лоръ.

— Сѣntъ маї ѣїне де патръ зѣлѣ, стѣпѣне, де кѣнд кѣлѣторѣмъ, шѣ де іерѣ, де кѣнд кѣлкарѣмъ пе пѣмѣntъл Молдовѣ, нѣ ѣntѣлпѣрѣмъ нѣчѣ знъ пѣїѣ де крѣшtѣнъ, мѣкар ка сѣ ne деа ѣнѣ зѣоа!..

Чел д'алѣтѣрѣ нѣ лѣъ сеама ла чѣеа че 'ї zise, арѣtѣндъ-се foapte преокѣпатъ шѣ кѣзѣtъ пе гѣндѣрѣ, прѣѣѣнд кѣ оаре каре лѣаре амѣntе де чѣеа-лаатъ парте а опѣsontълѣї.

— Де ла знъ тѣмпъ, стѣпѣне, те ѣз tot тѣпѣstъ. Че аї?... Аѣ нѣ шtїї кѣ Моѣїкъ este знъ воѣnikъ!.. Сѣзнѣ-мї мѣе шѣ че'дї пасъ!.. лѣ fak еѣ toate ѣнѣ!.. Поате те доръ ѣнкъ рѣнѣлѣ!.. Сѣзнѣ, аѣ нѣ кѣм-ѣа аѣемъ а траѣе нѣskaї-ѣа неказѣрѣ ѣн кѣлѣtopѣеа noastrъ, шѣ pentръ каре дї s'a фѣ-кѣt ѣре знъ семнъ рѣѣ?... Чѣ мѣкар де ар skoate ѣчѣгъ-л крѣчѣа пе хан-тѣтаръ ѣнаѣntea noastrъ, кѣ, ѣїte, 'а амї рѣне кѣ dѣngї де ѣїѣ!..

Ла ачѣste ворѣе челъ маї матъръ се 'ntoар-се кѣтре соѣдъл сѣѣ:

— Еї, dragъл меѣ Моѣїкъ, ла tѣne е лѣsne!..

тѣ нѣмаї ѣна штії ми ла аеа те гіндемті, дар,
безі, ла mine сінтѣ маї мѣлте!...

— Чи ка fie, tpeакъ мearгъ ми аста ѣнде
с'а дѣс а-ле-лаате!... Поате къ ne мѣне dimi-
неацъ vomѣ ажѣнѣе ѣн Тіргъ-Фрѣмосѣ, ми д'ачі
ѣнколо доар ne ва авеа Дѣмнезеѣ de гріже!..

— Безі вине, pentpъ ѣнѣ воинічелѣ ка тине, зі-
се челѣ маї матѣрѣ, івіндѣ-се ne вѣселе sale
ѣнѣ сѣрїсѣ маї мѣлт сілітѣ, че'цї пастъ!... Іа сѣ
te vedem кінд те'ї ѣнкѣра кѣ tpeї патрѣ вpѣж-
маші de гїтѣ-цї!...

— Ха! сѣ тpѣмті Моїкѣле! адѣогъ челѣ маї
жѣне, аста вpеаѣ ми еѣ!...

— Ластъ къ о сѣ ne fie de ажѣнс pentpъ аміндої!..
Іа te зїтъ коло; безі тѣ пѣлбереа ачѣеа mare
че se перде ка ѣнѣ нѣорѣ neste ачѣеа деалѣрї
dın fада noastrѣ? п'аколо ne е дрѣмѣ!... Чіне
штіе dака n'о fi вpе ѣнѣ тpѣпѣ de тѣтарї kape
аѣ плекатѣ дѣпѣ плеашкѣ п'ѣн цїнѣтѣрї!... Чіне
поате шті саѣ ne поате ѣнкpедїнга кѣ нѣ ne
vomѣ ѣнтїлнї кѣ дїншї ѣн кале!... апої сѣ te
вѣз Моїкѣле!..

О! Doamne, zise честѣ-л-алтѣ, кѣ оаре ka-
pe кїпѣ veseлѣ, дар kape ѣнсѣ нѣ askѣндеа ми
оаре kape мїндpїе pentpъ кѣ челѣ дїнтїї її zisese
воинічелѣ, вѣзѣт-аї ѣнсѣ-шї кѣ окї ѣн вѣтаїа чѣа
dın ѣрмѣ че о авѣрѣмѣ кѣ ѣнгѣрї ..

— Bine zică, unde mi fșseiș pșnitș, în kît ničî pînt akșm nș mș počî lekșî!..

— Apoi prea o fșkșseșî mi dșmneata de oae!.. Nș te zitaî kș epaî okozitș de la spate mi înaintamî mepeș kș oameni noștri în tabșra vrșkmșșeaskș; mș mîr, zșș, kș aî pștștisprșvî kș atît!..

— Dar ce vpei mai mșlt de kît asta!.. Fș-seiș pșnitș la șmșrșș mi la ničorșl dșentș, în kît avia staș pe kalș de dșpere!.. Așteantș nș-maî, kș nș știmș înkș ce ni se va întîmpla pînt diseapș, saș pînt mîine dimineadș!..

III 'ntp'ačestș kîpș vorșind amîndoî kșlș-reșî noștri, așșnșerpș pînt la marșinea șnei ane marî, kape se zice kș ap fi fost a Sipetșlșî mi kape kșeskșse prea mșlt din ploile ce akonșpise mșșșîi.

Brînd ei a trece de șa-l-ałș parte a rîșlșî, vșzșrș kș tșrîmșl epa foarte pșș, ce fșșea treșerea anevoioaș; mi așa șalș mai se-pioșș dintre ei zise șș meargș mai la vale, kș vor gșșî șnș vadș mai vșnș.

III amîndoî penezîrș kșpsîepîi în fșga mare, anșkînd în partea dșșpe mîazș-zî pe marșinea rîșlșî, pînt ce se fșkșrș nevșzșșî, skovorînd mi șpkînd deașșpile de kape e dominatș mai tot pșmîntșl Moldovîi.

Înșș mai 'nainte de toate, treșșind a da pe-

лаңие лекторіаор нострі деснре челе че се не-
тречеаѣ ін прецісрѣл астор локсрі, нѣтемѣ сус-
не кѣ Бѣкѣр нічі де кѣм нѣ се амѣїсе, кінд
а вѣзѣт ачеа пѣлѣре інѣлїндѣ-се кѣ нѣтереа
ѣнѣї віртежіѣ, не каре попорѣл ін преждїдїї-ї
їл крѣде кѣ е dominat de Іелїе!.. Ін адевѣрѣ
Тѣтарїї ераѣ аколо.

Акѣм сѣ не 'нтоарчемѣ окїї кѣтре фѣрѣл
че дѣчеа алѣтѣреа не шаоа чеа тѣтѣреаскѣ а
армѣсарѣлї сѣѣ не іночѣнта фіктѣ, чеа че,
кінд се дешѣнтѣ дїн лемїнѣл ін каре кѣзѣсе
ла марѣїнеа гїрїїеї, се вѣзѣ нѣмаї кондѣсѣ
кѣ іѣїїала вїнтѣлї де кѣтре Тѣтарѣл, рѣїїторѣл
еї... Еа фѣсѣсе інтр'о клїпѣ арѣнкатѣ не калѣ,
її Тѣтарѣл дїїнд-о несте мїжлокѣ, ка не ѣнѣ
конїлѣ, се депѣртѣ кѣ дїнса ін мїжлокѣл кїм-
їеї, редїкїндѣ-се ѣнѣ нѣорѣ де пѣлѣре не ѣр-
ма калѣлї сѣѣ че сѣѣра ка о вісіїне...

Satan n'ар fi інѣїїїїшат ѣнѣ кїпѣ маї ѣрї-
чосѣ м'ѣнѣ аерѣ маї інїїорѣторѣ де кїт ачѣла че
се арѣтѣ дїнаїтеа окїлор Іїїанї, чеа че а-
тѣнчї се крѣзѣ пердѣтѣ, не маї авїнд алѣ снѣ-
пангѣ де мїнтїре, де кїт нѣмаї ачѣлѣ talismanѣ,
mika ikonїгѣ, не каре о стрїнѣа кїт нѣтеа інтрѣ
мїїїїїе салѣ.

Окї еї інчѣтасѣртѣ d'a маї вѣрѣса лакрїме,
їн ачѣл моментѣ де тероаре. О сѣлѣтѣчїе де
диспераре профѣндѣ пѣреа кѣї конпрїндеа дїн

че în че маї мѣлѣ, шї 'н тоатѣ финга-ї нѣ се
bedea deskpiindѣ-se, prin челе маї tpiste импре-
sionї, de kїt snaima шї тѣрѣрареа сѣфлетѣлѣї еї.

Гѣсindѣ-se în ачeastѣ деплорабїлѣ старе,
stpingїnd în мїнїлe sale ikonїga Sfintѣлѣї, daka
маї пѣtea simđї шї кѣѣeta ла че-ва, ера нѣмаї
нѣмеле Маїчї Domnѣлѣї, кѣ kape fѣsese tot-d'a-
ѣna депpinsѣ а'л репета, în momentele sale че-
ле маї сѣѣлїme.

Тѣтарѣл dїnd frїѣ калѣлѣї snpe а мерѣе
їн voce sa, fѣѣea ka o сѣѣїatѣ шї, нїчї пѣдѣрї,
нїчї деалѣрї, нїчї kїap валѣрїлe sneї ane fѣрї-
oase нѣ'л ap fi onpit, daka н'ap fi fost boїnga
стѣпїнѣлѣї сѣѣ ka сѣ'л onpiaskѣ.

Їнтр'о клїпѣ, пѣtemѣ зїче, мергїnd ел tot
кѣ ачeastѣ їѣѣїalѣ, се депѣrtase маї мѣлѣ
stauїї шї преа пѣѣїn маї аѣea ka сѣ їнtre їн
чepкѣрїлe челе копpinse de Тѣтарї, шї de ѣnde
Bogdan їndemepт s'ap fi лѣntat ka сѣ маї їa
їnanoi ne преа їѣїta sa fiїkѣ.

Кѣ toate ачestea Тѣтарѣл нѣ вої сѣ їнtre
кѣ ачeastѣ anѣelїkѣ finѣѣ їн мїѣлoкѣл валѣ-
pїлop snѣmoase а ле рїѣлѣї, kape се bedea алїnd
dїnaintea sa, pentрѣ кѣ ел тpeѣїa а о dѣче їн
чea маї вѣнѣ stape ла стѣпїнѣл сѣѣ Пѣskї...

Kїnd ажѣnse ла mapѣїnea aneї, їн акѣpїa
dїpekѣїsne anѣkasepѣ шї кѣлѣpѣїї nostpї чeї
de сѣsѣ, маї snpe мїazѣ-noante de ла пѣnktѣл

şunde sosiseptъ еї, ел вѣзъ о плѣтъ капе, prin
întîmplape, skovorîndъ-se pe Sipet ла вале, se
oprise tokmaї ла marşine.

Deskălikъ numai de kît aci mi întinse
mîna sî dea jos sî pe жона fiikъ, че trecea prin
toate acestea ka prin tr'înş bisă îngpozitopş.

Skoase fpîsl din kanşl armăsapşlşî şbş
mî'i dete dşmşl, ka şb tpeakş singşpş de şea-
laştş napte. a pîşlşî.

Plata fε încredutε îndatε de dînsul, cel
ce intrε în tîi intrînsa, în εrmε trase mî pe
εna fiikε, kare aεi se pîrε kε pîșente ce-
va mîi voioasε.

Bedepea apei o lămină, demtentînd-o din
amorfiala ce o stăpîniise pînă atîncî. Oki ei se
pîrîră a se 'ntoarce la viață, mi sîntă zîporă
zîmbetă treacă pe vîsele sale.

Ea se xotărîse a fi îngînită de valerî; dar
Tătarul o dîns strînsă de braţul mîi nă se pără
arşka în răş... O noşă disuerepe mîi mai amară
o koprinse aţenă; mîi 'nt'aceasta, ka o fiindă
perdă, viktimă a nenorocirei, din kape nişă
măkar kărsă apelor nă o pără skăpa, pe
kînd înşenă şă se misce plăta din lokă. ea
înşenă şă kînte, mai mălt ka o neşenă, aţelă
kîntekă, pe kape 'l aţzise de la oare şine, în
kopîlăpiea sa.

Izbite valeri, perveri, pikite,
 Sălciile plecate, la voi mî plîng;
 Voie dărearea-mi o suie adînk,
 Marture mie nenorocite!..

Ajstopu daui-mi, ox! astu datu,
 Mi 'n mormintu vie de a mi intra,
 In sinu vostre voi a scupa
 De astu tistu m'amart soartu!

Kit fokse ne mine, ce mî voi face!..
 De kit k'usu barbaru a mî 'nsoi,
 Mai vine moartu voesk a fi,
 Saş toatu 'n peatru a mî preface;

Matenui pringii nevinovat
 Mor mi m'or plînce ne fiika lorş!..
 Parcu mî prinde al morii fiorş,
 Kit e de krsdu peasa mea soartu!

Iar tu Prea Naşte, Cerele Sfinte,
 Fii l'amea pşgu îndrătorş,
 Nenorocitei de ajstopu,
 Kare se poagu aşa fereinte!...

Kintekal acesta, de mi dint'usu pentu
 slăbitu de sşsine mi kş o voce mai mşat
 stinsu, era inku dşlce la aşzş, mi melankolika
 sa armonie, insoiitu de akordş ce 'l skotea
 mşmşra valşrilor apei, inşmşşşşşşş kş deose-
 bipe mi inşşşleşia aşele selşatişe lokşri, de
 kape, kş toate aşestea, inima cea de tigpu a

рѣниторѣлѣ еї ера ѣнкѣ неатинсѣ ми рече ка пѣмѣнтѣл. Сингѣрѣ тѣртѣрела, пасѣре компѣтѣ-
митоаре а' иимѣлор сѣмѣете де дѣрепе, лѣсѣн-
дѣ-се де не рамѣрѣле челе ѣскате а ле ѣнѣї
арѣре ѣнвекѣтѣ, сѣсра не д'асѣпра ѣнделор ка
сѣ веа апѣ, ми ѣтопкѣндѣ-се ѣар ѣнапої, рѣспѣндеа
пар'кѣ аѣстеї ненорочѣте прѣн а еї кѣнтаре, ѣтонѣнд
воѣеа са ѣн рѣсѣнетѣл пѣдѣрѣлор ми ал апелор.
Нѣї о фѣнгѣ алта нѣ се ведеа п'ѣнпреѣїѣрѣ ка
с'о аѣзѣ саѣ с'о компѣтимѣаскѣ, кѣнд еа ѣмѣї
арѣта пѣсѣл ми дисперареа ла анінї, ла пасѣрї, ла
сѣлѣїї ми ла апеле рѣїлѣї!...

Тѣтарѣл, рѣнѣїнд дѣн кѣнд ѣн кѣнд, се ѣїта
кѣ нѣмте окѣ де сѣнѣе кѣнд ла жѣна фѣкѣ, кѣнд
ла ѣнделе апѣї, не каре мерѣеа пѣста ѣеа де
лемне лѣнѣте ѣнѣл лѣнгѣ алѣл ми д'асѣпра фѣнд
аштернѣїї снопї де тпестѣе ми де папѣрѣ, гѣвер-
натѣ фѣнд прѣн мѣнѣкареа ѣнѣї лемнѣ ашезат
ѣнтр'адѣнс пентрѣ аѣеаста.

Њдатѣ ѣе фѣїка лѣї Богдан вѣзѣ кѣ се
апронѣасе де ѣелѣлалѣї ѣермѣ, фѣрѣ а пѣтеа сѣ
се арѣнѣе ѣн апѣ, ѣїтѣндѣ-се кѣ диспераре ѣнапої,
семѣна ка о вѣтѣ, не каре о дѣѣеа сѣре жѣнгѣере!

О! Дѣмнезеѣле! кѣт ера де тпѣстѣ соарта а-
ѣстеї фѣѣоаре, не каре о ѣнекѣ лакрѣмѣле дѣн
нѣѣѣ, ѣнѣетѣнд дѣн кѣнтекѣл еї ѣелѣ дѣрепосѣ!

Еа се маї ѣїтѣ ѣарѣми ѣндѣрѣтѣ, крѣзѣнд
кѣ поате ѣїне-ва сѣ фѣ сѣмѣїт десѣре рѣпѣреа

prin legea lui Crist, care nămește pe toți oamenii frați și îi învață a se iubi unii pe alții!.. Legea lui Crist trimite d'asupra kolosului ce țira la măoarele lui popoli însuși de lăminț și adevărata kredoingă. Krăcea și sîmțele martirilor, vîrsat pentru dreptate și adevăr, kărtăci pămîntul de care ce se petrece în vecime, pregătind calea lăminei și a civilizației ce închipu a se revîrsa asupra individelor și asupra popoilor!.. Ce ar trebui dar să zicem și cum ar trebui să considerăm pe acei oameni care azi vor căuta a stabili înkă instituțiile care nedrepte și barbară care săgrăm omenirea kîu-va secolu și în țrma lui Crist, acei care, fiind stăniși de idolii lor, puțin se gîndesc la om și la sferințele lui?...

Și fiind că istoria este ikoana trecutului, misiunea ei cea înaltă este d'a ne face ca să ne vedem greșalele și răutatea noastră, a vîchii fană cea nedreaptă, înkăstînd vîrtătea, a înkărața progresul și înflorirea, fătînd-ne a ne îngrozi înși-ne de desvîntări, de țră și de tot felul de patimi!.. adkînd-ne aminte că pentru ca să prosperăm în calea civilizației, se kade să fim drepti, ceneroși, blînz, să depărtăm țra și egoismul dintre noi, să ne gîndim de kît la binele ceneral, la binele fie cărei individ și al fie cărei națiuni, la

binele fraţilor ş'al koniilor nostri, ş' plî-
nemş pe челъ nenorочitş mi ş' ажъtmş pe челъ
славъ!... Aceasta este doktrina лѣі Kpist mi
аша тpeвѣie ş' fimş pentрѣ а ажънѣ ла о аде-
вѣратѣ ferісіpe!...

Acestea тpeвѣie а ne veni în minte de кіте
opі istoriea ne реpresintѣ тpeкѣтѣл, каламитѣдїле
mi nenorочїpeа omѣлѣі, ş'feringа mi dşrepeа frate-
лѣі саѣ а şneї şepopі а noastrѣ, pentрѣ кape
vomş пѣстра о лакрїмѣ de amorş mi de комп-
timipe!...

Ast-fel тpeвѣie ka inima noastrѣ ş' fie atinsѣ
despre tpista mi amara soaptѣ че ş'feri fiika
лѣі Bogdan, Domnѣл Молдовїї!

Bъzındѣ-se dap пѣрѣsitѣ de opі че ажъto-
рѣ, ameningаtѣ d'a'шї пѣта нѣмеле, саѣ printр'o
варварѣ violape, а i se рѣпї onoapea, pentрѣ
каpe ap fi пpeфipat mai bine moapte, а перде
ачеа че şнѣ ş'fletş ш'o inimѣ кape кpeштe
în vїptşte нѣ poate лѣса de кіт odatѣ кѣ viaдa,
ачеа pentрѣ кape пѣдоapea вїрїnitѣдїї se лѣп-
тѣ кѣ їнсѣ-щї inima în пasїşnї, şpe а рѣmїnea
neatinsѣ mi neїntїnatѣ, ne кape фрѣпesїmea fecoа-
peї mi demnitatea şнї нѣме kosepbatş din пѣ-
pїнѣї în вѣтрїнї, кaştѣ а о пѣстра ka okїї, ka
viaдa, ka челъ mai şfїntş лѣкрѣ din лѣме, fiнд
кѣ în ачeї timпї патpїapkaлї, кѣ кіт тpѣia omenїpea
mai în simplitatea mopşpїлop, кѣ атїт пѣnea

предъ вѣстїи ачестїа!.. ea dap atȣnчї se vedea nevoi-
тѣ а'мї алеѣе ѣна дин доѣт: desonoarea saѣ mor-
mĩntѣл!...

Жѣна фїктѣ, лѣminatѣ ka d'o чѣа маї де пе
ѣрмѣ pazѣ де снерандѣ, маї абеа їнкѣ ѣнѣ
мїжлокѣ пе каре се пѣтеа pezema: singѣра мїн-
гїере чѣї маї рѣмѣсese pentрѣ momentѣл де пе
ѣрмѣ ал пеїрї!...

Am zis лa кѣїтѣл де маї 'nainte, кѣ фїка
де Domнѣ ера їнарматѣ де ѣнѣ пѣмналѣ, пе ка-
ре'л ѣїнеа їнкѣ askѣns sѣѣ bestmĩntѣле sale.

Ачѣаста ера чѣа маї де пе ѣрмѣ снерандѣ
каре о маї ѣїнеа пре пѣмїнтѣ!...



VIII.

Cei doi gladiatori.

Nici auroniepea viжелii чelii пxorъase, nici ловipea тpъsnetълѣ detънтopъ, нъ ва мишка не шарпе din локъл същ, unde se aflъ înколъчитъ ka съ se репaъse de армида soарелѣ, съв ъм-бра ънѣi стежаръ верде.

Ши mai ales, desertъл fiind патpiea sa, deprins a se траѣ либеръ не лîнгъ дермиi рîспi-лор de съв поалеле лѣ Чардip, а ъмблa фъръ ka съ гъseaskъ ънъ хотаръ peste nisipoasele kîm-пиi а ле Тaспidei, саъ фъръ а'и опpи чине-ва тpe-череа Перекопълѣ, а рътъчи не сърфада пъсте-лор, кape се лъdesкъ întpe ана Донъл ми 'ntpe Dnistpъ, ми тpъpъpînd tot-d'аъна пачеа лъkъito-рилор de пpîn satele ми opашеле депърtate de търпиnile Ексинълѣ, îbvînd a se îngpona съвт zona ачeasta de фервîнѣiалъ, пpekъm ми а се тîpî voiosъ п'întpe пдърpile вердоase, de кape sîntъ

mărpinite pîşurile челе мари, Тътаръл, ка ми шарпеле челъ fiorosъ, unde voeste se aşază; mai adese ori avînd drept învîliuş nămaî черъл, iţbind noantea къ nesădîiş lămina stелеlor mi a lănei, кътpe kape ел іші mi face înkinъчişnea!

Soarele fiind dar mai bine de o sălăţ în sşsş pedikatş, avia închenşse a se potoli arşiuşă cea mare, în ал къріа къpsş toate vieşuitoarele черş pesşfape mi челе mai мълте dormş de osteneалъ.

Ел mi къpsіеръл sşş, dşpt o goanъ atît de lşngъ, fъръ a se опрі m'a pesşfla unde-ва, îndatъ че се възъръ de cea-л-алъ parte a pîşlăi, fiind къ acolo i se пъръ лăi a fi mai ла sigşrş, хотърі sş stea, dînd дрѣмş калълăi supe a паште.

Negrъ ka şnş шарпе, mi, прекъm mai zise-рѣмş, арmatş din капş пінъ 'n пічоаре, лşnăitş ла şмбра şnăi арвşре вѣтрінş mi şiînd інкъ къ o мінъ ne viktima sa lîngъ dînsşл, прекъm ар şine o пашре sşbt мінъ-і ka sş nş sвоаре, pesşfla къ tot пентъл рѣкоареа аерълăi че o primenia şndеле челе спъmoase a ле pîşlăi.

Ел se gîndia poate ла даръл че'і ва face стъ-пінъл sşş пентръ ачестş impoptantş servіciş, saş чіне шtie че алте къметърі іі окъна атънчі min-tea, къчї nş zise нічї o воръъ; şitîndş-se ме-реş ла жъна prinъіneasъ, mi forma poate în min-tea sa ачелş paradisş de fepіcipe ал vieşii,

pedii de asemenea grup, tăbărit pe marșinea
rîului. Unul dintre ei acestea zikînd :

— A! a! ia te zît Tătarîi kəm aș tăbărit
kə kaî kə mșierî!.. Bine ne vedemă akə sən-
toşî Mojikəle!.. Ia sə mi te gătutî kə ȕi a
venit de ləkrə!..

— Kə bine zîcî tə, Mojikəle!.. Ūite-te, ŷi-
gă-i krəcea!— Or fi poate mai mşlî askənşî
akolo?.. Dar akə?.. adlogə ačela kape într'o
zi trevşia sə fie fəndatorşl kapitaleî čelîi nşoi
a Pomîniî!..

— Akə, iatə če: sə merçemă asşprə-
şî tonimă!..

— Nə trevşe sə merçemă în linie amîn-
doî, kə potă prea bine sə ne okoleaskə. Čine
mtie kîŷî sîntă!..

— Akə, în, nşmеле tatşlî şî al fîşlî, o
sə deskidemă noi bătşlica!..

— Kə ničî vorbə nş e d'a ne petrače!.. La-
ş-mə nşmaî ne mine ka sə merg în frənte; tə
te veî abate pe de čea-l-altə parte, ka sə eşi
în snatele vrəjmaşşlî!.

Ast-fel amîndoî kəltredii improvisarə pe
datə planşl de bătşlie, şî pînə a nş se despr-
ŷî unşl de altşl, vşzşrə, kə mşltə mirape, kə
femeea, din partea agresorîlor, pe kape o lə-
serə drept o femeie a tătarşlî, le fəčea semnş
din mîinî, ka kəm le ar zîche: veniŷî mai kəpînd!..

— Fi-ва оаре ши аста вре о испитѣ, стѣпѣ-
не?... даp сѣ'ї ѣвидемѣ пе тогѣ, дака пе о пика
їн мїні! . .

— Рѣмїї пе паче, Моѣикѣле! Каѣтѣ нѣмаї
сѣ ле ешї їн спате; ве зї де'ї околеште! . .

— Апої, стѣпїне, аї ѣїтат кѣ ешї рѣнитѣ,
зїсе челѣ жѣне кѣтpe челѣ маї матѣрѣ.

— Че'мї пастѣ! респонсе аѣста; нїчї кѣ'мї
маї симѣ рѣнїле!.. Дѣ-те акѣ ши фї вѣгѣторѣ
де сеамѣ ла чеа че ѣї ам зїс.

— Нѣ їнаїта преа мѣлт, стѣпїне, їтpe дїн-
шї; сѣфїл нѣмаї дїн корнѣ, дака еї ведеа кѣ
те їмпресорѣ преа мѣлѣї вѣжмашї!..

Шї пїнѣ а нѣ се депѣрта Моѣикѣ, ка сѣ
стреватѣ крїнгѣледѣ че се 'ntїндеа їтpr'o латpe
а аѣстѣї локѣ, пентpѣ а скоате пе вѣжмашѣ
ка пе черѣї їн калеа лорѣ, ши маї алес ел авїнд
мїсїгнеа д'а'ї околї, Бѣкѣр се апропїае де Тѣ-
тарѣ, челѣ че їнкѣ нѣ прїнсесе де шїтpe десupe
венїпеа лѣї.

Кѣм ар тревѣї даp а дескрї аѣeastѣ сѣенѣ
атїт де спѣмїнтѣтоаре пентpѣ жѣна фїкѣ, кїнд
Тѣтарѣл фѣ дементатѣ ши се педїкѣ їн сѣсѣ, кѣчї
аззї тропѣїтѣл калѣлѣї астѣї streїнѣ.

Фїсїонмїеа лѣї, опї кїт еpa де селѣатїкѣ, се
їнаспрї їнкѣ ши маї мѣлт; окї-ї тѣрѣрїндѣ-се їн
канѣл лѣї, їнотаѣ їтpr'єнѣ венїнѣ де сїнѣ, ши
фѣкїндѣ-ї роатѣ їмпреѣїрѣ, кѣм ши мїпѣїндѣ-се

ne la břiš, se desvinse de zňš mikš streangš, kš kape sokoti жсна fiikt кт вреа а о sšgršma... Dar ka fšлпершл аршнкіндš-л peste miжлокшл еї, pentрш кт п'авš timпš сѣ о леѣе де мї-нї, о тіпї індатѣ кѣтре калшл сѣš, че ста інше-латѣ шї не кape se аршнкѣ ka о панѣ димпре-шнѣ кš дінса. П'ачї ії фš нšмаї дршмшл!... ін-кїт, інтр'о клїпѣ ера сѣ se факѣ невѣзѣтѣ, кš тоате ґїнетеле че skotea Іліана, чеа че вѣзѣ ача-ста, шї кš тоатѣ ішґїала кš kape кѣлѣредшл кре-штинѣ ішї репезі калшл супе а'л ажшңѣ дšне шрмѣ.

Ін ачeastѣ ішґїалѣ кš kape gonia Бѣкшр не Тѣтарѣ, інтинсе індатѣ аркшл шї фѣкш а свѣра сѣґїа-та не лїнгѣ шрекїле лшї; dar калшл ачestsia, інтре-кїнд ішґїала фшлпершлшї, кš тоатѣ повара че о дš-чеа не дінсшл, се депѣрта мереѣ лѣсїнд мшлт де-парте ін шрмѣ-ї не кавалершл сѣґетѣторѣ, челѣ че нš пѣтѣ а ґїнти токмаї ін суателе фšґѣторшлшї інемїкш. Dar атшңчї кавалершл інтинсе іарѣшї кš ішґїалѣ аркшл шї репезі о адоша сѣґїатѣ!...

П'ачї п'ачї Бѣкшр ера сѣ'ї неарѣѣ pentрш tot-d'асна шрма!...

Еї! dar чїне фš ачела кape se постѣ ін калеа Тѣтаршлшї, че фѣкш а се опрі ін локш армѣ-саршл лшї шї кape п'ачї ера сѣ'ї стрѣпшңгѣ пеп-тшл кš вірфшл ланчеї, daka нš шї'л ар фї авшт кѣптшшїтѣ кš платоша са чеа де арамѣ?...

Чїне е ачела кape смшлңѣ сѣґїата дїн сво-

pe-î ne kape o penezi Tutarşla asşpra sa, mi
plin d'o mape îndrşsnialş vine asşpra lşî kş
mşchiska în mînt ka st'î sdposiaskş kapşla, kînd
ačesta voiemte st se anepe, tşşgînd de la çin-
gştoape-î palošşla stşş çelş askşşitş?...

Çine este ačela çe însojemte ne stşşînşla
stşş în lşnte atît de sîncepoase, în kape Bşkşş
se deosebi ka şnş viteazş mape, fişla lşî Laiotş
çelş bestitş?... Şi astş datş, fiind de dînsşla
kondşş ne pşmîntşla în kape stşşînşia Bogdan Bodş
mi ne kape 'l anşpra din toate pştepile în kon-
tra Tştarîlor, el înaşgşşş zioa lşnteî, pşînd
mîinile ne frîşla kalşlşî tşşşpeskş, çelş çe prin
întîmplare pşşla înkş la şoldş-î înveninat-a stş-
şiatş, ne kape o penezise çelş dintîi kavalereş;
onpîndş-l dap în lokş mi sgşşşîndş-l din toa-
tî. pştepea, îl fşkş a înpenskiea la pşmîntş, a
çeme mi, tremşşînd, a'mî da şltima pessşlare?..

Atşşçî Tştarşla, kş dşpere vşşînd kş per-
de ne çelş mai vşşş al stşş kşşşierş, nevoitş, des-
kşlekş îşte, dînd asemenea şosş mi ne nen-
poçita viktimş çe o dşçea kş dînsşla mi kape
atşşçî îmi perdşse simşşipea, pşmînd ka moaptş!..

El înkşşçîmşş ferşla kş ačestş tepîbilş ad-
versapş mi lşnta şîinş ka şpe o kîte-va minşte,
kş çea mai anpîntş fşpie mi înpersşşnape; de
mi din doî nş se pştea sokoti de o kam datş
niçî şnşla niçî alşşla înbîns!..

Acesta era Моѣикъ, челъ че ѡрмase întok-
mai ordinele генераллѣи съѣ!...

Pe kînd se ѡрma înkъ ачестѣ kpîнченѣ
дселѣ întpe чеї дої лѣнтѣторї, ka нїмte smeї,
Бѣкѣр sosi în fѣga калѣлѣи ла локѣл лѣнтеї.

Dar mai 'nainte d'a se angajea mi dînsѣл
întp'ачeasta, oki съї фѣрѣ isbїцї de жѣна фѣчоа-
рѣ, палїдѣ mi desfigѣратѣ, ал кѣрїїа bestmîntѣ o
арѣта ka кѣм fѣsese емїтѣ dїntp'o mîнѣstїpe, mi
kape se афла înkъ зѣkînd фѣр de simѣїpe ne пѣ-
mîntѣ.

Бѣкѣр рѣмase înmѣрмѣрїтѣ ла ачeастѣ ve-
dere, mi кѣ toateкѣ adesea опї кѣѣетѣл ne спѣ-
ne, пpїntp'o пpесїmѣїpe sekpetѣ, че este съ nї se
întїmплe saѣ че vomѣ пѣtїmї în vїїtopѣ, ал съѣ,
înkъ de ла îнчeнѣтѣл кѣлѣторїї ч'o întpепpїnsese,
її арѣtase toate ачestea!.. Ел пpїvї ѣнѣ eveni-
mentѣ înainteа sa, ne kape însѣ нѣ fѣ în sta-
pe съ'л espлїче.

Vѣzînd tot-de odatѣ kїпѣл ачелїї фѣчоаре,
пpекѣм o арѣтарѣмѣ, îнчeнѣ съ se fpeче ла okї,
пѣрїндѣ-ї-se кѣ'л амѣѣeskѣ vedepїле.

Adesea опї нѣ tpeвѣїemte de kїt ѣнѣ mї-
нѣтѣ pentpѣ a se skimѣа stapea лѣкpѣpїлор de
mai mѣлt tїmпѣ!...

Întp'ачeasta Бѣкѣр vїtase ȳїnta pentpѣ kape
venise ачї.

Ел нѣ вѣзѣ mai mѣлt dїnainteа okїлор съї

pe Tătarul celălalt pe p'aci era să spintice în dobor
pe bravul său skătieră; ci vâzând kînd, aerul
mi înșuși fiindă mîpșii sale, în acea vîktime
nenorocită!..

O! cîine poate deskpi fîpșea de kare se a-
prinse el la ivirea aceslei spektaklă pîtrînză-
toră?... Cîine poate zice că s'a petrecut într-un-
trăl inimii sale la aflarea aceslei pe kare el
o izbi la viața într-o asemenea deploabilă
stare?... Cîine za pîtea deskpi una kîte una skimba-
rea trîșșîrîlor fisionomii sale m'acelă aeră de
sepiositate, skimbată într-o selbătucie d'o șră
pesvîntoare, că pîșșla toată fiindă lăi, atînci,
kînd vâzând, că o înșălă nemteapă dîne fada sa,
toate bisșîile sale de fepîșpe stingînd-se la
bedea aceslei jîne fîce, mai mîl moartă?..

El voi a sfîșicia kă dîngi pe șvîgășul ei,
pe kare îl vedea năma în acelă vîestemată Tă-
tară, că trebă să kază vîktime pesvîntării
sale.

Lăntătopii înșă tot se vîtea, skodînd
skîntee din lovîșra oșelălăi mi a împîșmîșrii
ce'mi da șnă altăia.

— Lasă'l Moșkăle pe mîna mea, zise el kă-
tre jînele lăntătopă, îl voi șvide eș pe tîl-
harul asta!

La șșnetul vîcei că el o postî, jîna fîkă
deskise okii, mi pîrînd-i-se kă se afla din-

коло de mormîntș, se șitș kș o kștștșrș sne-
piatș în преѹрș-ї, kpezînd kș vedea nșmaї
șmъpa fidanșatșlșї eї, pentрș kș'л шtișse mortș
în вѣтлie, шї pentрș kape, ea se xotșpїse ka șѣ
întpe în mînșstipe...

Ea înkș nș шtișse nimikș despre челе
че se netpekșse de kînd kșzșse în amorșіала
лешинșлї; шї tot d'o-datș ачestї лѣнтștopї,
astș lokș înfiorștopș, kșm шї арѣтаrea îșbitș-
лї eї Бѣкър, i se пѣrea niște пѣлѣчирї de ka-
pe este moарtea okolitș...

Kpezîndș-se dar maї mșлт în лșmea чеa
л-алѣ de kїt în viaцѣ, deskise okїї шї 'ї înkise
iap de снаїмѣ, ne maї пѣtînd прївї іvїrea ачe-
stop апарїгїшнї.

Бѣкър вѣzînd-o kș ea a deskis okїї, strїgѣ,
maї mșлт еmїt din sine:—Іlїano!.. Іlїano!..
тѣ еmїtї?..

Іlїana se șitș înkș odatș аșșnpa лїї шї
дѣпѣ șnș minștș de o kștștșrș snepiatș:—
Дѣmnezеlе! zise ea, оаре Бѣкър fi-ва?.. ах!..
Бѣкър!..

Тѣтарșл атѣнчї, вѣzînd kș dїspеrape kș nș
se maї пѣtea înpotїvї аstop înemїчї kрештїnї, skoa-
se kș îșșіалѣ шї kș аdpeșѣ o șѣșіatș, se degașe
șnș minștș de аdversарșл șѣș dїu faцѣ, шї врș
șѣ o înfїgѣ în пентșл жșneї fiїче, kape skoase
șnș dїuștș înfїkоmștopș; dar Бѣкър, вѣzînd

aceasta, mi mai țerbată de kît nînt atîncî, pedikînd în sîsă penede bîsdăgană kape 'l cînea pe sîb mantă, mi trîntind o lovîtură mortală în capă Tătarulăi, acesta șovăi în lokă, rîk-ni din toată pîstea, vră sî se misce ka sî mai faktă che-ba, dar kîză pestăpnată kît zîb bîșteană, kă fața la pîmîntă. Moșikă, de dînkolo, jîne, plin de neastîmpără mi perbădătoră, îi dete mi el chea mai de ne șrîmă a sa lovîtură, kape îi fî de ajîns!..

Pentru a deskri însă spasmodice kă kape avelă selbatekă cîgantă îmi dete șlîma pesăflare, trebă a înfăcîma tabloulă chelă mai kîrîntă, impresiunile chele mai teribile mi înfiorătoare, de kape voim a skăti pe lektoră..

Destă kă mîșcîrea achestia fîkă sî pesăne desepță mi a se kătpemșra lokă sîb dînsă!.. Șrăletă che 'l skoase era întokmai ka al leșlăi, kape din che în che se perde, de odată kă perdepea sîncelăi din binele sale!.. Sîncelă dar îl podidi pe nasă mi pe gîră, mi dînd okîi peste capă, kape se perbășeră în fîndăpize șnor gîbîșmetăpî osăse, pîrea zîb monștră îngrozitoră, la a kîrșia vedere nămai ap pîmînea cîne-ba înkremenită!..

Moșikă îmi mai fîkă datopiea d'al tîpî sîb zîb arășre, zîde zăchea mi kîrșieră lăi, pe

kape veninșasa sârpiatъ 'л a fost strъpnens mai dinainte.

Întр'aceasta, Бэкър ми Іліана рѣмѣseserъ ѣимиѣ, знел ѣн враделе алѣia ми, фъръ a skoate o vorбъ, amîndoi, пѣrea кѣ estassл din че ѣн че се мѣреште; okiі лорѣ, вѣrsîndѣ лакрime, пѣreaѣ, pentрѣ знѣ minѣtѣ, кѣ sнзнѣ sѣferinѣa ini-meі знел алѣi, мѣсѣраѣ dintр'o кѣстѣтеръ tim-пел de kînd se desпѣрѣiserъ, toate бѣкѣриіле ми мѣлѣsmipea din viitorѣ; se ansorbeaѣ, se pri-beaѣ кѣ аѣea atengіone, ka кѣm лi s'ар пѣrea кѣ ера нѣмаі знѣ bisѣ întîlnipea аѣeasta!...

Могikѣ ѣitîndѣ-se ла dînmî plin de mirape, нѣ шtiea че сѣ zikъ ми че сѣ'мi înkîpѣiaskъ!...

Ел нѣ кѣnoшtea înkъ чine ера аѣeastъ жѣнѣ fiikъ, ne kape o skѣпase din mîinile Тѣтарѣлѣi, кѣ kape s'a fost лѣntat, ka doi gladiatorі!...



IX.

**După vijelie vine soare
și după soare iar vijelie.**

Această zi, însoțită de atâtea întâmplări
trașice, mi kape nș fș dekit ажнел алтора маї
маї, ера кѣтpe sfîrșitел еї.

Aktorii de маї șșșș, афарѣ de Багїѣ, челѣ
че, пентрѣ devotamentел kape 'л авѣse кѣтpe
șтѣпїнел șѣș, їн прївїнѣа șѣрѣрїї жнелї fiice de
ла sїнел пѣрїпгескѣ, кѣзș аша de рѣș ми плѣтї
кѣ капел їндрѣsнеаѣа лѣї fantѣ, тоѣї чеїлалѣї
тpeкѣрѣ дїнтр'о лѣптѣ крїнченѣ ми dїсператѣ ла
о кѣлme de вѣкѣрїе ми de о 'налѣ ferїcїre!..

Бѣкѣр ми Lїana, аманѣї жнї, а ле кѣрора
їнїмї, șтрїнse прїн нїште легѣтѣрї sakpe, formate
маї dinainte їнтpe dїншї, вѣтеăș de о потрївѣ,
ми dșптѣ че рѣмасерѣ кїт-ва timpѣ transportaѣї
de вѣкѣрїе жнел їн браѣеле алѣsia, dșптѣ мїї de
ворѣе dșлчї че 'мї adpresарѣ ла чеа dїntїї dem-
tentare а лорѣș, ka dїнтр'о лїтарѣїе, нșmindș-se
прїн челе маї amoroase нșme; ел zikїnds-ї еї

dălea lăi frământare, lămina okilor și lăceaf-
păla biegi sale!...; ea din parte-î, akoperind-l
kă sbrătrî și penetind ațelea-șî vorbe, челе
posteskă amanții în momentele întrebăderii dăpă
o lăngă desprăpire, și mai kă seamă centpră
ațea peknoștină kă kape ea se gъsea lăi
datoape; strângînd-se atît de mălt șnăl la pen-
tăl alăia, inkît aproape era d'a'șî perde pes-
năpărea, și vșsele loră, apropiate atît de des,
pesnîndîndă, ațelă profămă, de kape nșmai odată
se 'măată șnă omă în viața sa, îșî postiaș, prin
intervale, челе de mai șsș zise; și, nenștînd-se
deslîni din brațe-le dekît dăpă o lăngă pășă,
în kapeferăpărea întona, întpe dînșî, a anșelilor
armonie și kopdiazitate, însfîșită, se întoapseră
kătre ațea че era mартăрă la atăea а ле loră
îнвръдишăри și vorbe amoroase, kăpăia, dăпă
tot drentă kăvîntă, amîndoi epăș datopi șkăvesă
astăi trăsmăș, săș mîntăpărea tinepeî și inoțentei
fecoape!..

Модикă inkă, kă tot estasă și măpărea, de
kape fșese koppins, în timpăл некît Бăкăр și
Іліана рăмасерă îнвръдишăи, нă лîнсі d'a'șî
îнпăлині o datopie de konkerantă, adekă: d'a strî-
пăe tpoфeеле de ne kîмпăл вăтăліи, desăрăkînd
не Тăтарă de чеа ч'авеа mai vșнă не ел, а-і
лăа армеле преkăм și еkипăиăл калăлăи, și,
inkăрăkînd-șî samарăл kăм tpeвșemte, îi venia

лѣи љнѣ-ші сѣ се мипе де ѣнде атѣта дѣвѣіе
не ел!..

Kind љнѣ се 'nkpedingѣ кѣ ачѣаста ера
Іліана, пентрѣ каре стѣпѣнѣл сѣѣ авѣсесе ѣнѣ
терѣбілѣ бісѣ шѣ пентрѣ каре, кіар рѣнітѣ дѣн вѣтѣліе
кѣм се гѣсїсе, фѣкѣсе о асемenea кѣлѣторіе ка
с'о гѣсіаскѣ, ії веніа сѣ саіе љн сѣсѣ де вѣкѣріе!.

Дар чѣеа че љнѣ іл пѣнеа љн оаре-каре
міраре фѣ кѣ вѣзѣ не жѣна фікѣ љнтр'о асемenea
чїсдатѣ љмѣрѣкѣмїнте, не жѣмѣтате фінд љмѣрѣ-
катѣ кѣлѣгѣрѣште шѣ жѣмѣтате мїпенемте, шѣ
хайїле де не дїнса ераѣ сфїмїете де атѣта дрѣмѣ
шѣ атѣта смѣчинаре, кѣм с'а fost лѣнтат ка сѣ
се смѣлгѣ дѣн гїара пѣгїнѣлѣї...

Дѣне портѣ-ї, еа нѣ семѣна а фї фіка ѣнѣї
прїнчїе, де шѣ фрѣмѣсѣеа еї сімїсе кѣ тотѣл
не біетѣл Модїкѣ!..

Бѣкѣр іл нѣмї фрателе сѣѣ, компанїонѣл
сѣѣ челѣ вравѣ, шѣ Іліана, апронїїндѣ-се де
дїнсѣл, іл лѣт де мїїнї шѣ 'ї мѣлѣгїмї кѣ тоатѣ
сїнчѣрїтатеа ѣнеї інїмї пѣкѣноскѣтоаре.

Ел ера атѣнчї ѣнѣ копїлѣ де вѣкѣріе; сѣ-
ріа љн сѣсѣ, ії веніа сѣ дїне, сѣ стрїѣ, саѣ поате
кѣ шѣ лѣкрѣмase љн љнтіїлѣ транспортѣ, кїнд
вѣзѣ не Бѣкѣр шѣ не фїдангата са кѣ плїнѣеаѣ
шѣ се љмѣрѣдїшаѣ кѣ атѣта фрѣѣесїме!..

Пѣмїнтѣл пар'кѣ се љнвїртіа љн локѣ кѣ
дїнсѣл; ел се асемѣна љнтокмаї ка ачѣла каре

închene a se trezi dăpă o lăngă bebie!.. Inima lui se smîla de mîndrie şi de mălduşmire; fetea însă tot felul de pîrîlminte în căpetelă sărăcă pîntr-o Bărbăntă şi fiitoarea sa konsoartă însă va da chiar viaţă, sără va intra şi în foka!..

Ea nu ştiea prin ce vorbe mai dăruie să le pîrîmze, şi cum să-şi apate devotamentelă de kare era înspirată; iar Bărbăntă nu încheta d'ăla nămi dragelă sără Moşik!..

Între altele, zise că nu trebuiesc să plece a doua zi într-o asemenea stăpă ca să meargă la Iliana să se înfrumuseze ast-fel la kărtea pîrîntelă ei; şi că, în deşertare de o jămătate zi, se află nişte pîstori konsînşenţi că dînsul, la kare se va dăce ca să cheară de la Dokiţa vara sa primară chele mai frumose şi skămpne învîrăkmîndi pîntr-o dînsa!..

Bărbăntă konsimţi la şna ka aceasta; şi zise ka să meargă şi a se 'ntoarce ka fărăpă, fiind că el ştiea kît de mult Moşik era devotată voindelor sale şi nici odată nu i a amărit speranţa!

Aşa dar, soarele nu aşesese încă de tot, şi jănele skătieră, învîrăkată că toate acele lăkrări de kare era mîndră, se arăna pe kăpă sără chele ka şă smă, şi, iste, porni spre partea de la vale a pîră, ka să se înănoieze a doua zi, să adăcă chele mai frumose şi pre-

gioase îngrъkъmingi pentrъ mireasa лѣи Бѣкър.

Бѣкър, kape treвѣia сѣ'л аштепте пѣнтъ în zioa чее-л-алтѣ, лѣт пе жѣна ми фрѣмоаса Іліанѣ де брацѣ ми се îndрептарѣ амѣndoї кѣтре рѣш; аѣи, кѣрсіерѣлѣи сѣш, имітѣнд întokmaї чееа че фѣкѣсе маї nainte Тѣтарѣл, îi dete дрѣмѣл supе a treche singърѣ înотѣ пе дѣрмѣл опѣсѣ. Плѣта, kape înкѣ се гѣсїа ла марѣїnea апеї, ле ера де ѣнѣ mare folosѣ... Іліана ми Бѣкър се ѣркарѣ пе дѣнса ми інчепърѣ а о мѣна кѣтре мѣжлокѣл апелор!

Basѣл алѣneka кѣ дѣнші пе d'асѣпра ѣнде-лор челор інкредїте а ле аѣesteї апе кѣргѣнде, мѣшкѣндѣ-се інѣетїnelѣ ми депѣртѣндѣ-се dın че ін че пѣнтъ ла челѣ-л-алтѣ дѣрмѣ, ѣнде, аманѣїї, фѣрѣ а'шї întoарче мѣкар okїї îndѣрѣтѣш, voїaѣ а ажѣнѣ маї кѣрѣнд, ka сѣ skane de аѣелѣ lokѣ kape нѣ ле пресїнта dınainteа okїлорѣ dekїt opoаре ш'ѣнѣ sїнѣeposѣ snektakлѣ!

Еї плѣtiaѣ інкѣ пе ла жѣмѣtatea рѣлѣї kape ї дѣѣа маї мѣлт ін жосѣл кѣрсѣлѣї сѣш, ми інseparaеа, кѣзїнд ka ѣнѣ bestmїntѣ întѣnekosѣ, фѣѣа soapele nevѣzѣтѣ dınainteа okїлор че'л прїvїaѣ; iar черѣл, репресїntѣндѣ-се інтр'о ko-лоаре foarte сѣвлїмѣ, че о pefлета маї кѣ deo-sevїpe ѣнделѣ апеї, кѣ лѣна despre о parte ми stелелѣ арѣtїндѣ-се ka nїmte kandele че се апрїндѣ ѣна дѣпѣ алта, лѣса а се маї vedea pomїte

marșinile zăuși nșorș zșșșreleș de zătimile paze
a le soareleși anșind. Toate aceslea fșcheaș ori-
sontșla mi natșpa atit de plăkște. inkit acesți
kșlștopi ișbișii, ka chei dintii navigatori ne ape,
pșmîneaș în estasș, kș okiș dîntișii kștpe anșșș,
mi, kînd îi întoapșerș, mai la șpmș, șpre nar-
tea șermșlși stîngș, ei zșșșrșș ne Modikș, go-
nind în pștepea kalșlși șbș, che se șepșea în-
tr'șnș nșorș de pșlșere, dap kape, kș toate
aceslea, trîmitea inkș salștșrș din mîini kștpe
acheia che formaș o grșșș atit de amoroaș în
mișlokșla apelor!...

A! skșșmpșle Modikș, bine kșșintatș fie
achelș zelș de kape epa anșinsș inima ta!..
Bine kșșintatș fie ișșiala de kape se afla în-
șoșitș kșlștopiea ta, mi fie ka kîș mai îngșas
șb te poșii pșîntșșna șpre a adșche liniște
în sîșșla zăuși pșșșinte che plîșșe mi fepișipe
la doșș kpeatșrș kape se ișșesșș!...

Înșetș, înșetș așșșșșșș la șermșla onșșș.
Întp'o kșlșș se deteșș ne pșmîntș, șnde o
mșșșime de obiekte tîșere pșșeaș kș însodșșș
pașii lorș!...

Maî în șșșș de la lokșla șnde desșarkarș
ei se gșșșea șpre mîna dșșantș o vșlșșea, șșș
poalele zăuși deașș mșșșșș, în al kșșșiia kșșș-
tîiș se ștrîșșșea o mikș valș din skșșșșșș

плоілор саѣ дін вѣрсапеа Сіпетзлѣі кінд веніа пре маре.

Ачі ніште нескаріі токмаі інтиндеаѣ мре-желе, чеі че нескѣісерѣ неште ші рачі.

Жѣні нострі сосірѣ лінгѣ ачеастѣ грѣпѣ де нескаріі каре се окѣпаѣ ла лѣкрѣ лорѣ.

Кінд се апроіеарѣ де дінші, ле дете вѣнѣ времеа; еі ле респѣнсерѣ кѣ політеге: — мѣл-цѣмим дѣмнеавоастѣ ! віне аці венітѣ сѣнѣтомі!..

Атѣнчі с'ашезарѣ ка сѣ грѣсте репаосл ѣнеі сері делічіоасе, пе марѣінеа апеі, ла лѣміна фоклѣі че'л апроінерѣ нескарііі, індатѣ че со-сірѣ еі.

Д'ачі прівіаѣ змѣреле копачілор чеі інал-ці ші веки ка лѣмеа че се інтиндеаѣ ші се лѣнѣіаѣ де ла о марѣіне а апеі піу ла чеа-л-алѣ, інтокмаі ка ніште ціганці монстрѣомі, іар разеле лѣнеі, стревѣтінд прін десімеа фрѣнзелор, респіндеаѣ ачеле лѣміні маѣіче че веніаѣ а сѣрѣста ѣнда арѣіііііе, авіа легѣнатѣ де сѣфлареа зѣфірілор!

Рѣкоареа серііі ѣрматѣ де сѣнетѣл кло-потелор де ла гітѣл вітелор че с'аѣде ін депѣр-тапеа кінміеі прекем ші пе марѣінеа ріѣрілор ачелѣ мікѣ сгомотѣ че'л ласѣ нештіі кінд сѣрѣ афа-рѣ дін апѣ, еко ал деалѣрілор ші ал вѣілор, атітеа фрѣмѣсегіі ші міраѣе неспѣсе че се івескѣ де одатѣ інтре лѣміна стелелор ші змѣра пѣмін-

тълѣ, ачеле вѣсрѣ че шѣ ле поате креа имаѣ-
наѣа знеѣ амате каре вегѣазъ лѣнгъ пермѣ
ѣтѣрнареа аматѣлѣ еѣ че ѣтѣрзе не знде
рѣлѣ, саѣ ѣн крѣнгъ де не марѣнеа са, знде
мерсесе съ вѣнезе, шѣ афаръ д'ачеаста, мѣрмѣра
ѣворѣлѣ, кѣрсл ачелор фѣчаа пентрѣ дѣншѣ
чаа маѣ дѣлче шѣ амороаст армонѣ; ера о аде-
вѣратъ имажѣа а парадѣслѣ шѣ а ферѣчѣрѣ!..

ѣн мѣжлокъ дар ачестор фрѣмѣсеѣ а ле
ѣнсерѣрѣ шѣ ѣн черклѣ астор оаменѣ, чеѣ че
перѣтѣр ѣндатъ знѣ оспѣдѣ кѣмпеанѣ не
вердеа таѣетѣ ал пѣмѣнтѣлѣ шѣ ла лѣмина
чаа маѣкѣ а фокѣлѣ, жѣнѣ нострѣ прѣимѣрѣ
а чѣна дѣнпрезѣ кѣ дѣншѣ.

ѣнкарѣ кѣ кѣна ѣн сѣнѣтатеа тѣтѣлор шѣ
фѣ каре посторѣа знѣл алѣѣа нѣште зѣле де ферѣ-
чѣрѣ, дѣпѣ овѣчѣѣл челѣ вѣтрѣнескѣ!.. Лѣарѣ де
дѣнаѣтеа лорѣ азѣма ка фѣлгѣ алѣ, не каре
о фрѣнсерѣ ѣн мѣнѣ шѣ о ѣмпѣрѣрѣ фрѣдѣште
ѣнтре дѣншѣ; пѣсерѣ ла мѣжлокѣ ферѣрѣ де
пѣстрѣвѣ шѣ рачѣ, че вѣнѣ нескарѣ нескѣсерѣ
ѣн ачаа зѣ; шѣ прѣн формѣла знор ворѣе че
оаменѣ де де мѣлт овѣчѣнѣѣѣ а постѣ ла ѣнче-
пѣтѣл меселор; шѣ фѣ каре фѣкѣндѣ-шѣ маѣ ѣнтѣ
семнѣл крѣчѣ, контѣнзарѣ оспѣдѣл кѣ мѣлѣ
весеѣе, ѣн каре нѣ лѣпсѣрѣ д'а ренета зрѣрѣ
де коло ѣнтъ коло, ѣнѣнѣнд кѣ кѣна, шѣ чеѣ

mai vâtrîni suşindă istorii întimplate din timpurile de de mult!..

După sfîrşitul cînei, fie kape se skâlă în sîsă fîkînd iarămî semnă kръчî mi se depъrtă supе а'мî kъста kълkъmъl ne пажîmtea чеa verde a iерbî, lîngă tълmîna зноp копачî.

Бъкър mi Lîana, депъrtînd-se întp'ачестă kîнă de mълдîmea чеa-л-алт, ардеаă de dopîнъ d'a vorbî mai îтins amîndoî, дъпъ o îтpebedepe ka prin minъne Дъmnezeeaskъ!

Lîana îнчепъ а'î zîче:

— Kît mъ simđ de ferîcîт, Бъкъpe, skъmпъl meă Бъкър!... kъ te въл, fiînd kъ te mтieam mортă, дъпъ челе че аззîsem!... Te mтieam astfel!... đap asta, se vede kъ a fost нъmai o черkape a Черълăî supе а'мî kъnoamte îиma desupе мîсръmîнтъl че еă mî 'л am fъkст!... Ах! am пlîns kъ амъpъчîне пердеpea та, îзбîтъl meă, mi нъmai ачeastъ sîнтъ ikonîгъ, kape o пъstpez de ла тîне, mъ mîngîia îи nenopочîpî mi 'mî змъpa дъpepea!..

Атънчî ea, skогîнд ikonîga некape o пъpta ла sîнъ-î ka знă talismană апъpъtopă de челе pеле, fъkъ đîппpeзъ kъ Бъкър semnă kръчî mi o съpъtapъ amîndoî.

— Пъtepea Sîнтълăî, pesъnse Бъкър, a fost kъ тîне, îзбîта mea Lîанъ! пъtepea Sîнтълăî ne a fost mi ne va fi tot d'азна îтp'ажъtopă!...

Atunci ei, înkь kь lakpime de bьkьpie în oki лорѣ, deskpisepь kь de амѣнѣнтѣл челе че ли s'a fost întimplat de ла despьрѣire-a-ле.

Bьkьp snьse Iliani stapea льkьpьpilor mi kьm s'a sfьrшit pesboiьл че tatь-сѣѣ 'ла пьртat în kontra лѣi Erdeli Miklomь; kьm s'a înkeeat пачеа kь kondiшii onopavile; че fel el kьzьse pьnitь într'achestь pesboiь kь Bоеvodьл Transilvanii; kьm Modikь 'i a fost dat mîнѣ de ажсторѣ kind el se aflase okolitь de вртьжмашѣ kape жьрасepь пeipea лѣi, fiind kь el fьsese челѣ mai viteazь mi ле fьkьse mapѣ strikьчишѣi în oame-ni; kьm pesmîndipь ei ворва kь el a mьpit de mîна лорѣ, pentpь kь fьл лѣi Laiotь Basarabь, îi impovьpase de pьшine, învingîndь-i tot-d'asna mi ei voipь ka prin pьsmîndipea vorbelop, kьm kь el a fost înbinsь mi ьchisь de ei, сѣ mteargь afrontьл mi pьшinea de ne faцѣ-ле! Snьse toate pîнѣ ла чеа din ьpmь; kьm черкь ачелѣ дорѣ pentpь dînsa, de нѣ se пѣtea стьпîni; mi kьm în miжлокьл вьтьлîi челиi infokate el нѣ vedea dînaintea okilop сѣi de kit kinьл ei че îi да знѣ нѣоѣ кьpацîь mi пѣtepe!... Deskpise ачееа че а fost вьзьт despьe dînsa în bisь, kьm а fost плекapea лѣi dînpьезнѣ kь Modikь, ka сѣ vie ла кьptea пьpintelѣi ei ka сѣ о гьsiaskь mi а'ми înpîini фьгьdъiала datь de а о чepe în кьсѣtopie!...

Liiana îi arăta asemenea stapea ei de tris-tege kind a așzit kəm kə kəzse în vătălie mi-toŋi îi sunează kə înkpedingare kə el este mortă!.. Sune che a sșferit ea d'atșnči mi la-krimile che le a fost vărpsat; kəm prin îndeledere kə părintele konfesorul ei fș hotărît d'a merșe la o mîntstipe, ka niči odată sș nș mai vază kinș de vărpată în lume; kəm îmi fșkșse toa-te peregătipile; bestmintele che se aflaș ne dînsa; merșerea ei în lîbezî spre a se pșga în singă-rătate, ka sș nș fie așzită mi vătăt de nimeni; mi însfirșit, kəm a kəzșt prinsă în mîinile Tă-tarșli... — Orî che pșș, izbîta mea, adșogă el, e de mșlte opî spre binele nostș, mi kind Če-rșl voiemte, ne skapă din toate!.. Trebșe a mșldșmi Sîntșli!.. Soarele în natșrș e mșlt mai dșlche dșpă o vîjelie trekștș; mi viaăa noastș se aseamăntă kə kșpsșl timpșli, în kare, dșpă o vîjelie bine soare mi dșpă soare iarșmi vîjelie!..

Aci ei se opiră șnș momentă ka sș se șite șnșl la altă mi amîndoi sș kontîmșle a nouăi fșmșsege, în așeastă smșltată vale, kind nimte șșopî avșrî se legănaș ka șnș vătă de gază ne d'asșpra apeî chei pșkoroase, mi ne kare, a aerșli mîșkare îi fșchea a se lșsa mai mșlt în șosă, pătăind mi perzîndș-se peste șșrfaăa elementșli cheșli șmedă!